

Caution: Read and understand instructions before use. See website for most current specifications and instructions.

Attention : Lire et comprendre les instructions avant l'utilisation. Consulter notre site internet pour les plus récentes spécifications et instructions.

Contents/Contient:



Body
Corps



Knob
Poignée



Spring
Ressort

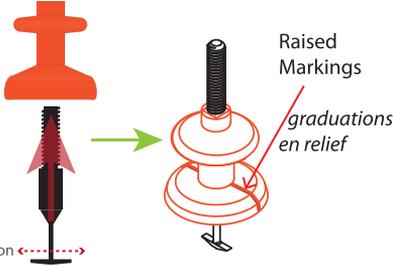


Washer
Rondelle



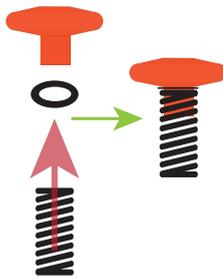
Shaft
Tige de montre

Assembly/Assemblage:



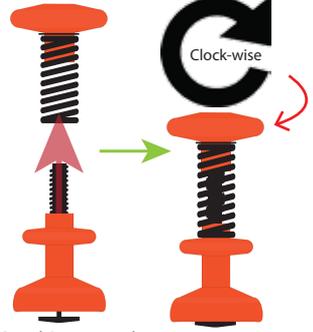
1: Insert the **Shaft** into **Body** (from the bottom)
Ensure the Shaft **hook** is in the same orientation as the raised markings on the **Body**.

1: Insérez la tige de montre dans le corps (à partir du bas). Vérifiez que le crochet de la tige est dans la même direction que les marques apposées sur le corps.



2: Insert **Washer** and **Spring** onto the **Knob**.

2 : Insérez la rondelle et le ressort dans la poignée.

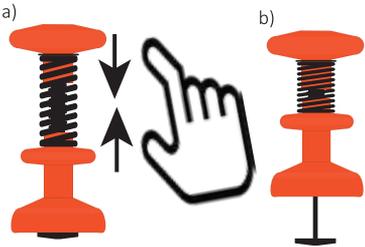


3: Combine parts by threading together.

3 : Vissez les deux parties ensemble.

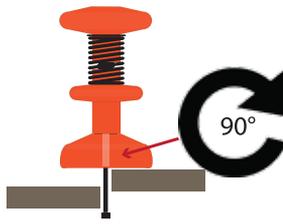


Use - Install/Installation:



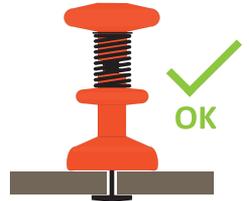
1. With your hand, compress **spring** by squeezing together, exposing **shaft** hook.

1. Comprimez le ressort en pinçant à l'aide de votre main, exposant le crochet de la tige.



2. With hook parallel to grout joint, insert into grout joint, into fresh thinset mortar.

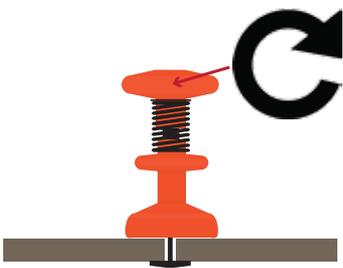
2. Avec le crochet parallèle au joint, insérez-le dans l'espace du joint dans le mortier de ciment-colle frais.



3. Turn **Body** left or right 90°, so hook is perpendicular to grout joint.

3. Tournez le corps à gauche ou la droite, de 90°, donc le crochet sera désormais perpendiculaire au jointolement.

Use - Adjust/Ajustement



1. Turn **Knob** to adjust tension on tiles, until they are flush/aligned.

Caution: Do not overtighten!

1. Tournez-la poignée pour régler la tension sur les carreaux jusqu'à ce qu'ils soient au même niveau et aligné. Faites attention de ne pas trop serrer !



Counter-Clockwise
= Loosen

Clockwise
= Tighten

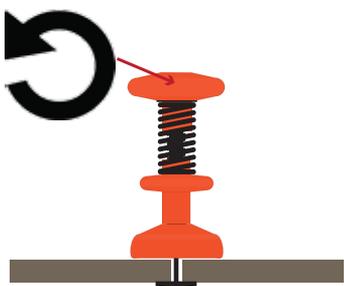
Pour desserrer tourner la poignée dans le sens antihoraire.

Pour serrez tourner la poignée dans le sens horaire.

Use - Removal/Enlèvement

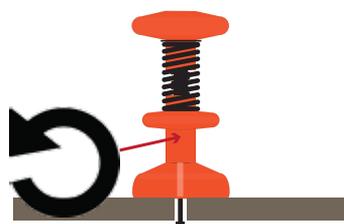
Note: Mortar must be correctly cured before Mono Tile Calibrator™ removal.

Enlèvement: S'assurez que le mortier est lié avant l'enlèvement du Mono Tile Calibrator.



1: Turn **Knob** counter-clockwise to reduce tension.

1 : Tournez la poignée dans le sens antihoraire pour réduire la tension.



2: Turn **Body** counter-clockwise until hook is parallel with grout joint. Once hook is parallel with grout joint, the Mono Tile Calibrator™ should easily "pop" out of the grout joint.

2 : Tournez le corps dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le crochet soit parallèle au joint de coulis.

Une fois que le crochet est parallèle, le Mono Tile calibrator™ devrait facilement se retirer du joint de coulis.

Cautions / Précautions:



For effortless removal, the Mono Tile Calibrator™ must be removed at the correct time during the mortar curing.

***Consult with your mortar manufacturer for exact removal time.**

For **standard** Thinset Mortar, we suggest to remove the Mono Tile Calibrator™ within **12-24 hours***

Pour l'enlèvement facile du Mono Tile calibrator™ vous devez le retirer au bon moment pendant la liaison de mortier avant son durcissement.

** Consultez votre fabricant de mortier pour le temps de retrait exact.*

*Pour le ciment-colle normal, nous suggérons de retirer la tuile Mono calibrator™ dans les 12-24 heures suivantes **

EPOXY MORTAR

Give special attention when using Rapid curing thinset mortars.

Do NOT use with epoxy based mortars.

Accordez une attention particulière lors de l'utilisation d'un mortier à prise rapide. Ne pas utiliser avec des mortiers à base d'époxy.

Cautions / Précautions:

**Do NOT overtighten the Mono Tile Calibrator™!
Ne serrez pas trop le Mono Tile Calibrator™!**

-Adjust the **Knob** only until tiles are flush.

-**Overtightening may damage** the tile or the Mono Tile Calibrator™

-Always **wear safety goggles** when using product as a damaged shaft may cause the spring and top knob to separate unexpectedly.

-Ajustez la poignée jusqu'à ce que les tuiles soient au même niveau. Serrez fort pour pourrait endommager les tuiles ou le Mono Tile Calibrator™.

-Toujours porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du produit, la tige de montre pourrait s'endommager et ainsi provoquer que le ressort se sépare de la poignée de façon inattendue.



If the Mono Tile Calibrator™ is difficult to remove, you can try the following:

A. Reducing the **Knob** tension.

B. Try tapping gently on the **Knob** top multiple times, to dislodge the hook from the cured thinset mortar.

Si le Mono Tile calibrator™ est difficile à enlever, vous pouvez essayer ce qui suit :

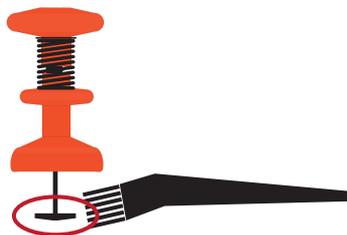
A. Réduire de la tension de la poignée.

B. Essayez de taper doucement sur la poignée plusieurs fois, pour déloger le crochet du mortier fraîchement lié.

Tips / Conseil:

If you have left the Mono Tile Calibrator™ installed past the recommended time, please contact technical support for advice.

Si vous laissez le Mono Tile calibrator™ installé passé le temps recommandé et avez de la difficulté à le retirer, contactez le support technique pour obtenir des conseils.



After each use, use the supplied bristle brush to clean any thinset mortar which has accumulated on the **Shaft** and hook.

Après chaque utilisation, nettoyer le mortier qui s'est accumulé sur la tige et le crochet avec la brosse fournie.

Specifications / Information:

Épaisseur de tuile
tile thickness



0~13mm*
0~1/2"*

*Approximate/Approximatif

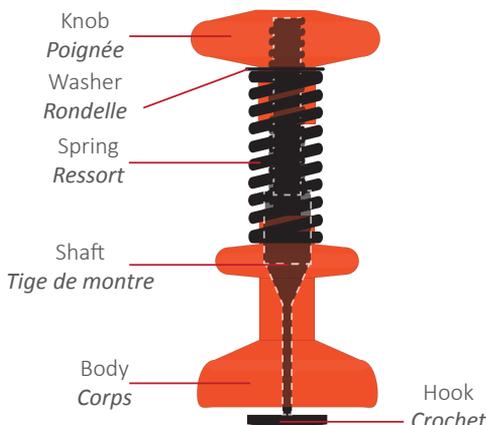
Coulis à joint
grout joint



2.5~6.5mm*
3/32~1/4"*

*Approximate/Approximatif

Réutilisable
re-usable



Support/Aider:

1-888-800-7559

Have any questions about the use of your Mono Tile Calibrator™?

Please give us a call, we are glad to support you.

Monday-Friday 9:00-5:00pm MST

Pour toutes questions sur l'utilisation de votre Tile Mono calibrator™ ?

Veillez contacter notre support technique du lundi au vendredi de 9h à 17h (heure des Rocheuses).

mooneward
Tiling Innovations

Mooneward™ Innovations

tel: 888-800-7559

email: tech@mooneward.com

web: www.mooneward.com